

DISCHARGE

私、.....は、カナダ市民権・移民省(CIC)の公式チェックリスト及び査証部のインストラクション書類リスト(添付参照)に記載のある書類が全て揃っていない状態でCICへ申請書類を提出することを希望し、ここに提出致します。

書類が全て揃っていない状態で申請することにより、ビザ、許可証及びトラベルドキュメント等の申請の審査が遅れたり却下される可能性があることも認識しております。

署名：.....

日付：.....

ビザ申請センター名：Tokyo

DISCHARGE

I,, hereby confirm that I wish to submit my application to the Citizenship and Immigration Canada (CIC) visa office without providing the following documents / fully completed documents which appear on the CIC official checklist and/or visa office instructions document (see attached).

I understand that not providing these documents may result in additional delays or refusal of my application for a visa, permit or travel document.

Signature:

Date:

VAC: Tokyo

DÉCHARGE

Je, soussigné(e), affirme vouloir présenter ma demande au bureau des visas de Citoyenneté et Immigration Canada (CIC) sans fournir les documents suivants / documents remplis de manière incomplètes, lesquels apparaissent sur la liste de vérification officielle de CIC ou dans les instructions du bureau des visas local (voir le document ci-joint).

J'affirme comprendre que la décision de ne pas fournir ces documents pourrait engendrer un délai supplémentaire ou entraîner le refus de ma demande de visa, permis ou titre voyage.

Signature:

Date:

CRDV: Tokyo